



Preparación para un corte del suministro eléctrico por motivos de seguridad pública (PSPS, por sus siglas en inglés) en el Condado de Santa Bárbara

¿Qué es un corte del suministro eléctrico por motivos de seguridad pública (PSPS)?

Durante condiciones climáticas extremadamente calurosas, secas y/o ventosas, las compañías eléctricas pueden necesitar apagar la electricidad para evitar incendios forestales. Un **corte del suministro eléctrico por motivos de seguridad pública (en inglés, Public Safety Power Shutoff o sus siglas PSPS, también llamado “desenergización”)** podría durar varios días en muchas áreas.

¿Cuánto tiempo puede durar un PSPS?

Un PSPS durará mientras existan condiciones climáticas extremas que aumentan el riesgo de incendios forestales, más el tiempo que los trabajadores de la compañía eléctrica necesitan para inspeccionar y reparar sus equipos en las áreas afectadas. Es importante que usted y su familia estén preparados para un apagón que dure entre 3 y 5 días.

¿Qué significa esto para los residentes del Condado de Santa Bárbara?

Los apagones pueden dificultar que las personas satisfacen sus necesidades básicas. Los apagones prolongados tienen el potencial de:

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Interrumpir los servicios de internet y teléfono celular, agua, aire acondicionado y transporte | <ul style="list-style-type: none"> • Cerrar negocios, supermercados, gasolineras, farmacias, cajeros automáticos, bancos y otros servicios | <ul style="list-style-type: none"> • Causar el deterioro de los alimentos y la contaminación del agua |
| <ul style="list-style-type: none"> • Prevenir o afectar el uso de dispositivos médicos como los concentradores de oxígeno | <ul style="list-style-type: none"> • Prevenir el uso de elevadores, puertas de garaje, puertas eléctricas, etc. | |

¿Qué debo hacer para prepararme para un PSPS?

- Planifique para sus necesidades médicas**, incluyendo métodos alternativos de carga para dispositivos médicos eléctricos y medicamentos refrigerados, medicamentos críticos adicionales y copias de recetas.
- Actualice su información de contacto** con su compañía eléctrica para recibir notificaciones de PSPS. Si tiene un dispositivo médico eléctrico, inscribese en el **Programa de Tarifa Básica por Razones Médicas (en inglés, Medical Baseline)** de su compañía eléctrica para que estén al tanto de su dispositivo médico y para recibir notificaciones adicionales de PSPS.
Southern California Edison, (800) 655-4555, www.sce.com/PSPS
Pacific Gas & Electric, (800) 866-743-6589, www.pge.com/wildfiresafety
- Compre una radio de manivela o de energía solar** para ayudarlo a mantenerse informado. Para obtener una lista de las estaciones de radio que emiten durante emergencias, visite Readysbc.org/es/preparacion-de-tormenta/radio-listo/ o busque en internet "Radio Listo."
- Planifique para las necesidades de mascotas y ganado**, incluyendo suficientes alimentos, agua y medicamentos para varios días.
- Prepare o reabastezca su equipo de suministros de emergencia** con linternas, baterías, artículos de primeros auxilios, alimentos no perecederos, documentos importantes y dinero en efectivo. No use velas ya que aumentan el riesgo de incendios.
- Compre cargadores de reserva para teléfonos celulares** y mantenga lleno el tanque de gasolina de su auto.
- Si tiene un generador de reserva, **asegúrese de que esté listo para ser usado de manera segura**. Compre un detector de monóxido de carbono para prevenir la exposición peligrosa..
- Desenchufe o apague los aparatos eléctricos para evitar sobrecargar los circuitos y prevenir peligros de incendio cuando se restablezca la electricidad.
- Aprenda a abrir y cerrar manualmente la puerta de su garaje.
- Regístrese para recibir alertas de emergencia de Aware & Prepare** en www.ReadySBC.org/es/ o envíe un mensaje de texto con su código postal al 888-777 para recibir notificaciones de Nixle.

¿Qué debo hacer durante un PSPS?

- ✓ Hable con sus vecinos. Esté pendiente de los vecinos ancianos que pueden ser especialmente vulnerables a temperaturas extremas.
- ✓ Si ocurre un incendio u otra emergencia en su área, o si siente que está en peligro, no cuente con alertas de emergencia para decirle cuándo debe evacuar. Es posible que las alertas de emergencia no funcionen cuando no hay electricidad.
- ✓ Ayude a mantener abiertas las líneas de emergencia. Solo llame al 9-1-1 si tiene una emergencia.



www.READYSBC.org/es 
REGÍSTRESE • PLANEE • ENTIENDA

Consejos de preparación adicionales e información sobre PSPS están disponibles en ReadySBC.org/es



Preparing for a Public Safety Power Shutoff (PSPS) in Santa Barbara County

What is a Public Safety Power Shutoff (PSPS)?

During extremely hot, dry and/or windy weather conditions, power companies may need to turn off power to prevent wildfires. Called a Public Safety Power Shutoff (PSPS or “de-energization”), it could last multiple days in many areas.

How long is a PSPS outage expected to last?

A PSPS outage will last as long as the extreme weather conditions exist that increase the risk of wildfire, plus the amount of time it takes for power company workers to inspect and repair their equipment in affected areas. It is important that you and your family are prepared for a power outage lasting 3-5 days.

What does this mean for Santa Barbara County residents?

Power outages can make it difficult for people to meet basic needs. Extended power outages have the potential to:

<ul style="list-style-type: none"> • Disrupt Internet, cable phone and cellular phone service 	<ul style="list-style-type: none"> • Close retail businesses, grocery stores, gas stations, pharmacies, ATMs, banks and other services 	<ul style="list-style-type: none"> • Cause food spoilage and water contamination
<ul style="list-style-type: none"> • Prevent the use of elevators, and electric garage doors, gates and doors 	<ul style="list-style-type: none"> • Prevent or affect the use of medical devices such as oxygen concentrators 	<ul style="list-style-type: none"> • Disrupt water, air conditioning and transportation

What should I do to prepare for a PSPS?

- Plan for your medical needs** including back-up power for electric medical devices and refrigerated medications, extra critical medications and copies of prescriptions.
- Update your contact information with your local power company** to receive PSPS notifications. If you have an electric medical device, also sign-up with your utility’s **Medical Baseline Program** so they are aware of your medical device and receive additional PSPS notifications.
Southern California Edison, (800) 655-4555, www.sce.com/PSPS
Pacific Gas & Electric, (800) 866-743-6589, www.pge.com/wildfiresafety
- Purchase a hand crank or solar-powered radio** to help you stay informed. For a list of radio stations broadcasting during emergencies, go to <https://ReadySBC.org/storm-ready/radio-ready>.
- Plan for the needs of pets and livestock**, including enough food, water and medications for multiple days.
- Prepare or restock your emergency kit** with flashlights, batteries, first aid supplies, non-perishable food, important documents, and cash. Do not use candles as they increase the risk of fire.
- Purchase back-up chargers for cell phones** and keep your car gas tank full.
- If you own a generator, **ensure it is ready to safely operate**. Purchase a carbon monoxide detector to prevent unsafe exposure.
- Unplug or turn off electric appliances to avoid overloading circuits and prevent fire hazards when power is restored.
- If you have an electric garage door, know how to manually open and close the door.
- Register for Aware & Prepare emergency alerts** at www.ReadySBC.org or text your zip code to 888777 for Nixle notifications.

What should I do during a PSPS?

- ✓ If a fire or other emergency occurs in your area, or if you feel that you are in danger, do not rely on emergency alerts to tell you when to evacuate. Emergency alerts may not work when the power is out.
- ✓ Talk to your neighbors. Check on elderly neighbors who may be especially vulnerable to extreme temperatures.
- ✓ Help keep emergency lines open. Only call 911 if you are experiencing an emergency.



Additional preparedness tips and PSPS outage information is available at www.ReadySBC.org.